



Nº. - 98

SESIÓN ORDINARIA EN PRIMERA CONVOCATORIA DEL DIA  
29 DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO 1937

En la Ciudad de Palma de Mallorca, Capital de la Provincia de las Baleares, a la hora diez y nueve del día veinte y nueve del mes de Diciembre del año mil novecientos treinta y siete, se reúne la Comisión Gestora Municipal, en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Mateo Zaforteza Musoles, con asistencia del Sr. Teniente de Alcalde D. Guillermo Cirerol Thomás, de los Gestores D. Ramón Rotger Piad, D. Juan Mesana Riera, D. Pedro Bonét de los Herreros, D. Jorge Coll Mayol, D. Francisco Salleras Oliver, D. Juan Roca Llabrés, D. Juan Sastre Moll, D. Carlos Alabern Mirét, del Interventor de los Fondos Municipales, D. Pedro Jover Balaguer, y de mi el infrascrito Secretario, a fin de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria, y siendo ya la hora diez y nueve y cuarenta y cinco minutos, el Sr. Presidente declara abierta la sesión, dándose lectura al acta de la anterior celebrada el día veinte y cuatro de los corrientes mes y año, lo que se aprueba por unanimidad.

2.  
Se aprueban  
cuantías.

Seguidamente se da lectura a las cuentas que a continuación se detallan, las que en junto suman la cantidad de siete mil, ochocientas sesenta y siete pesetas, con ochenta y dos céntimos, cuyo gasto reconoce y aprueba la Comisión Gestora.

OBRAS y REFORMA INTERIOR

Una de D. Pedro A. Taberner, por piedra machacada, para el afirmado Camino Viquét, 1.600, Ptas - Una de la Fundación Mallorquina, por piezas vidrios para el Almacén Municipal, 35'70 - Una de D. Pedro A. Taberner, cemento para el Almacén Municipal, 600 - Una de Hijos de J. Mir, acerrar y cepillar maderos, para obras de este Ayuntamiento, 269'90 - Una de D. Guillermo Seguí, mazos hilo para el Mercado plaza de Navegación, 15 - Una de Hijos de Jaume Balaguer, cal común con destino al Almacén Municipal, 48 - Una de Juan Aguiló, tubo plomo y cambiar grifo, Carcel Estaciones, 29 - y Una del mis-

mo, tubos y canales, gafas, alambres, etc. finca colle del Sindicato, 234'50. Total Ptas. - 2.831'20.

#### ADMINISTRACION de ARBITRIOS

Una de D. Juan Vich, impresos varios, 80 - Una de Uralita S.A. cabelletes y tornillos, 13'65 - Una de D. Sebastian Llinós, libros contabilidad, 27 - y Una de Fundición Mallorquina, por marcas escudos, 49. Total Ptas. - 169'65.

#### FOMENTO, SANIDAD, HIGIENE y BENEFICENCIA

Una de D. Miguel Lladó, por arreglo cúpula coche fúnebre, 27 - y Una de D. Juan Ramón, por pintura con destino al Cementerio-285. Total, Ptas. 312.

#### AGUAS y ALCANFARILLADO

Una de D. A. Rosselló, servicio auto para levantamiento de planos, 40 - Una de D. B. Comas Socias, material deputación agua agosto, 57'60 - Otra del mismo, por id. en Octubre, 208. - y Una de D. J. Aguiló, trabajos hojalatero, en Diciembre, 185'75. Total, 491'35.

#### CULTURA

Una de D. A. Ferrer, material Crianza, 7 - Una de Hijos de Vda. Ordinas, carpetas para la Biblioteca, 12 - Una de la Librería Ordinas, obras Biblioteca, 218 - Una de D. A. Ferrer, id, id, 235'50 - Una de la Librería Ordinas, por id, id, 496 - Una de D. Francisco Guasp, por id, id, 64'50 - Una de la Librería Muntaner, encuadernaciones id, 224 - Una de la Gas y Electricidad, fuerza motriz, varias escuelas, 11'15 - Otra de la misma, electricidad Crianza, 10 - Una de Esteva Palmer, material refugio Crianza, 252'22 - Una de D. Juan Ferrer, empotrado tuberías instalación eléctrica, 1.986'10. - Una de D. Miguel Falconer, comido palomar, 108 - Una de D. Juan Aguiló, conal y otros, escuela Coll, 55'40 - Una de D. Ramón Morell, libros Biblioteca. 89'60 - Una de D. Bernardo Castell, plomo arreglo waters, soldaduras, Escuela Secor de la Real, 219'45. - y Una del mismo, por montar bomba y otros trabajos, E. Coll, 76. Total, 4.063'53.

3.  
Se aprueban permisos  
obras particulares en  
el interior.

A continuación se acuerda aprobar las 8 siguientes instalaciones, en solicitud de permiso para realizar obras, vistos los informes favorables, emitidos por los facultativos y organismos correspondientes.:



*Handwritten signature or initials.*

A Auxilio Social, hacer varias reformas, en la plaza de la Vileta.— A D. Antonio Jover, por D<sup>a</sup>. Apolonia Gisbert, reparar desperfectos, calle Ballester, 20, y 22.— A D. Antonio Jover, por D. Ramón Oliver, reparar desperfectos, Bauló, 15.— A D. Antonio Jover, por D<sup>a</sup> Mercedes Barceló, reparar desperfectos, calle Ballester, 32.— A D. Pedro Francisco Ferró, por D. Jaime Sitjar, colocar puertas y hacer varios enlucidos, plaza de la Constitución, 16.— A D. José Riera, por D<sup>a</sup>. Maria Horrach, abrir ventana en fachada, calle del Cármen, 2.— A D. Pedro Roig Pons, colocar canal en la calle Capitan Guál, 19.— y A D. Andrés Salleras Compañy, reparar hornillos y enladrillado, calle del Sindicato, 1.

4. *Se acuerdan varias bajas en Padros de varios arbitrios.* Acto seguido se aprueba un dictamen de la Comisión de Arbitrios, que vistas las bajas presentadas en los arbitrios Inspección de Motores, Marquesinas y Toldos y Puertas y Mostradores, propone que se aprueben.

5. *Se retira del Orden del Dia.* Por orden del Sr. Alcalde en número 5, es retirado del Orden del Dia.

6. *Se anula el acuerdo de conceder el 1% de premio cobranza a recaudadores arbitrios, y se premia a los que desempeñen mejor el cargo.* Acto continuo se aprueba el dictamen siguiente: " Excmo. Sr. La Comisión de Arbitrios a V.E. expone: que no habiendo dado el resultado que creia esta Corporación al proponer a esta Gestora que se diera el 1 % de premio de cobranza a los recaudadores, por las múltiples reclamaciones que se han presentado por los contribuyentes durante el transcurso de este ejercicio, por no haber intentado el cobro a domicilio, Por todo lo expuesto esta Comisión propone a V.E. sea anulado el acuerdo de concesión de dicho tanto por ciento y que se premia a los recaudadores que mejor desempeñen su misión, con cargo a la partida del Capitulo V. Artículo 2<sup>o</sup>. del presupuesto de 1938, que dice; " Para satisfacer el premio de cobranza al Inspector de la Plaza de Abastos y para premios a los Agentes encargados de la recaudación de arbitrios. ( a juicio de la Comisión). No obstante V.E. resolverá.— Palma 21 Diciembre 1937.— 2<sup>o</sup>. Año Triunfal.— Viva España.— El Presidente.— J. Mesana.— rubricado".

*Se aprueban 3 permisos para apertura de establecimientos.* Seguidamente a propuesta de la Comisión de Fomento, Sanidad, Higiene y Beneficencia, se aprueban los permisos siguientes para traslados y traspasos de establecimientos:

A D<sup>ca</sup>. Margarita Moragues Jinestra, traspaso a su favor del establecimiento de abacería que D. Jaime Vidal Soler poseía, en la casa n<sup>o</sup> 17, de la calle de Calvo Sotelo (Terreno). — A D. Andrés Palou Buades, traslado de su tienda de alpargatería a la calle de Calvo Sotelo, n<sup>o</sup>. 43, — y A D. Antonio Adrover, traslado de su establecimiento de barbería desde la calle de la Fábrica n<sup>o</sup>. 24, a la casa n<sup>o</sup>. 41, piso 1<sup>o</sup>. de la misma.

*Se declara la urgencia.* A propuesta del Sr. Presidente, se declara la urgencia para los asuntos siguientes:

1.

*Se acuerda aceptar precio finca n<sup>o</sup>. 27, calle Aragón, ofrecida por 45.000, Ptas. en vez de las 50.000, antes estipuladas.* Acto continuo se aprueba un dictamen de la Comisión de Ensanche, en el que se propone que se acepte el ofrecimiento hecho por D. Andrés Llabrés Mairata, de su finca n<sup>o</sup>. 27, de la calle de Aragón, por cuarenta y cinco mil pesetas, en vez de las cincuenta mil antes estipulado entre la Corporación y el mismo Sr. Llabrés.

11.

*Se acuerda agradecer al Sr. Interventor el que no haya querido participar de la gratificación acordada en premio de los trabajos extraordinarios por la confección del Presupuesto.* El Sr. Bonét, manifiesta que el Interventor Sr. Jover, ha renunciado a participar de la gratificación que la Corporación Municipal acordó entregar a todo el personal que realizó los trabajos extraordinarios para la confección del Presupuesto para el año próximo, y propone que la Comisión Gestora haga constar en acta su agradecimiento, a dicho Sr. Jover. Así se aprueba. El Sr. Interventor expresa su gratitud por el acuerdo que se acaba de tomar.

En este estado, siendo las diez y nueve y cincuenta y cinco minutos, el Sr. Presidente suspende la sesión, para continuarla el día treinta y uno a la misma hora, al objeto de proceder al examen en su caso a la aprobación de las cuentas que se presenten y demás asuntos que se declaren urgentes.

**CONTINUACIÓN DE LA SESIÓN EMPEZADA DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1937.**

En la Ciudad de Palma día 31 de Diciembre, del año 1937, siendo la hora 19, se reúnen en el Salón de Sesiones, de la Casa Consistorial.



Se aprueban  
cuentas.

al objeto de continuar la sesión empezada dia 29 último, los mismos Sres. que tomaron parte en ella, con asistencia del infrascrito Secretario, y bajo la Presidencia del Sr. Alcalde

A continuación se aprueban ls cuentas siguientes:

**ENSANGHE.**

Una de D. Juan Estela Serra, por tubos cemento, sifón calle Aragón, 28, Ptas. - Una de Hijo de Vda. Guillermo Ordinas, por papel y sobres, 57 - y Una de D. Juan Massot, La Nacional, por cemento, 176. Total, - Ptas. - 261.

**ARBITRIOS.**

Una de D. Francisco Pons Valles, impresos y talonarios, 344'25 - Una de Vda. Francisco Soler, impresos recaudación, 65 - Otra de la misma, talonarios id, 495 - Una de D. Martin Amengual, lamparas fieltos, 10'80 - Una de Gas y Electricidad, alumbrado fieltos mes Diciembre, 56'30 - Una de Hijos de Antonio Juan Marroig, hilo marchamos, 6'50 - Una de José Miró Fuster, anillas, gallinas y pavos, 1.560 - y Otra del mismo, por id. gallinas y cristales, 588'60. Total Ptas. 3.126'45.

**CULTURA**

Una de Dña. Sebastiana Comas, por limpieza Crianza, mes Diciembre, - 40. - Una de D. Miguel Falconer, por comida palomos Mirador, y Plaza España, 158 - Una de D. Bernardo Castell, por soletas, tubo, etc. 68'80 - Una de D. Rafael Salamanca, construcción refugio Crianza, 1.468. - Una de Gas y Electricidad, por acometidas, 79'50 - Otra de la misma, por fuerza motriz, 14'65 - y Otra de la misma, por alumbrado electrico, 15'75. Total Ptas. - 1.844'70.

**FOMENTO, SANIDAD, HIGIENE Y BENEFICENCIA.**

Una de Dña. Sebastiana Llinés, efectos servicio Coches fúnebres, 28 - Otra de la misma, por id, Casa Socorro, 12 - Otra de la misma, por id, Dispensario Higiene Social, 27 - Una de la Agrícola Mallorquina, por avena y habas, para los caballos del servicio Coches fúnebres, 930'65 - y Otra del Tribunal Tutelar, por estancias menores desde Junio y Diciembre, ambos inclusive, 894'25. Total Ptas. - 1.891'90.

**GOBIERNO, POLICIA, ALUMBRADO Y BOMBEROS**

Una de D. M. Amengual, iluminación fachada, Fiesta 1a. Octubre, 1937, -

488  
526'50 = Una de F. Cervantes, 4 toneladas coc, calefacción, Diciembre,  
472 = Otra del mismo, por dos toneladas bolas, mes id, 236 = Otra  
del mismo, por dos id, id, mes id. 236 = Una de D. J. Cañellas, dos  
toneladas, id, mes id, 257'50 = Otra del mismo, por id, id, mes id,  
257'50 = Una de J. Oliver, 650, kg, paja caballos G.M.M. mes id, -  
58'50 = Una de J. Aguiló Forteza, arreglo waters y otros mes id, -  
101'50 = Una de Vda. de B. Gay, pintar placas y discos, circunvalación,  
Enero, 67 = Una de S. Roig, cuatrè granotas, operarios, T. Herreria,  
en Diciembre, 160 = Una de A. Mallorquina, 360. kg. cebada caballos G.M.M.  
mes id, 205'50. Total. Ptas. 2.578.

#### AGUAS.

Una de Gas y Electricidad, fuerza motriz elevación agua, mes de  
Diciembre, 311'80 = Id, id, id, alumbrad o id, 27'60 = Una de Vda.  
Soler, impresos, Diciembre, 110'25 = y Otra id, id, id, 139'25. To-  
tal. Ptas, - 588'90.

#### SECRETARIA

Una de D. Miguel Oliver, por costas, recurso contencioso, seguidos por  
José Tous, reclamación derecho agua Huerto Santa Margarita, 183'20.

#### OBRAS y REFORMA INTERIOR

Una de D. José Campins Abraham, por camiones desescombro plaza San  
Antonio, 1.230. = Una de D. Pablo Gelabert, por tornillos, minio, plomo  
para el Mercado Plaza Navegación, 22'95 = Una de D. Antinio Far, por  
bovedillas y tejas para la Escuelas Crianza y de Son Anglada, -  
121'50 = Una de D. Antonio Far. por cemento común destinado al Alma-  
bén Municipal, 550 = Una de Catalá y Riutord, S.L. por espuestas, es-  
cobas, etc. entregado al Almacén Municipal, 105'40 = Una de Juan Pagés,  
por yeso para las obras de este Ayuntamiento, 211'20 = Una de Pablo  
Gelabert, por puntas, alambre, aceit, etc. al id. id. 121'95 = Una de  
los Hermanos Frau, por puertas y arreglos en la Carcel Estaciones, -  
254 = Otra de los mismos, por cubrir ventanas de persiana al Merco-  
do Plaza Navegacion. - 1.560 = Una de Juan Estela Serra, por losas pa-  
ra la Casa Consistorial, 70 = Una de Sebastian Coll, por azadones y  
zapapicos, para la Brigada de Peones Camineros, 198 = Una de La Ferti-  
lizadora (Casa Grés), por sal amoniaco y sulfato de hierro, para el  
arbolado y jardines, 196 = Una de D. Guillermo Seguí Florit, por arma-

*M*

zón de plancha y marcos para indicación peatones, calle General Goded, 209 - Una de Catalé y Riutórd, por esparto, hilo, yute, etc. para el arbolado y jardines, 68'10 - Una de la C<sup>a</sup>. de Petróleos, gasolina para los camiones, 1.520 - Una de D. Juan Estela Serra, por baldosas marmolina, para la Casa Consistorial, 68'30 - Una de D. Pedro A. Taberner, por sillares y grava, entregado al Almacén Municipal, 492'50 - Una de Matias Colom, por tejas planas y canalones para el Mercado Plaza de Navegación, 678 - Una de D. Juan Ordinas, por libro registro, talonarios y dietarios, para el Almacén Municipal, 52'20 - Una de D. Juan Pagés, por vaso fino y corriente, para las obras municipales, 141 - Una de D. Pedro Antonio Taberner, por suministro bordillo y colocación en calles diversos suburbios, 1.744'20 - Una de D. J. Alberti Salas, por pasadores, telamétrica, bisagras, etc. destinado al Almacén Municipal, 28'90 - Una de D. Pedro A. Taberner, por sillares, gravilla, y otros, al Mercado Plaza de Navegación, 832'50 - Una de D. Matias Colom, por tejas planas, para el Mercado Plaza de Navegación, 1.500 - Una de D. Antonio Seguí, por columnas de hierro, al Mercado de la Plaza de Navegación, 2.234'20 - y Una de Hojos de J. Mir, por acerrar y cepillar maderas, para las obras municipales, 15'50. Total, 14.225'40. P.

#### GOBIERNO, POLICIA, ALUMBRADO Y BOMBEROS

Una de M. Amengual, arreglo instalación eléctrica Casa Consistorial, Octubre a Diciembre, 101'40 - Otra del mismo, por id, id, en id, de Enero a Junio, 77'80 - Una de B. Campomat, arreglo cerraduras, P. Abastos, año 1937, 21 - Otra del mismo, efectos y materiales, Casa Consistorial, año 1937, 166'75 - Una de Amador Comps, servicio autos visita a esta Ciudad, D. J. Pemán, Diciembre, 252 - Una de D. Ramón Corro, adorno fachada festividades Conquista S Sebastian, Corpus, etc. 220 - Otra del mismo, por arreglo puertas y demás, 1937. 151'25 - Otra del mismo, por cajón fichero, J. G. U. Agosto, 30 - Una de B. Castell, arreglo instalación forola plaza Santa Catalina Thomás, Diciembre, 182'50 - Una de D. J. Torres, por 24 copas licor, Septiembre, 30 - Una de H. de A. Juan, por materiales y jornales, estero C<sup>a</sup>. Consistorial, Diciembre, 92'50 - Una de M. Cerdá, 12 botellos tinta oficinas,

en Julio, 60 - Una de Viuda de F. Soler, 500 impresos informes en Diciembre, 12 - y Una de M. Vidal, por 8 platinas pozo Matadero, en Noviembre, 42. Total, 1.439'20. Ptas.-

GOBIERNO, POLICIA, ALUMBRADO y BOMBEROS

Una de Gas y Electricidad, instalación alumbrado calle Bellver en Diciembre, 1.333'95 - De la misma, faroles guías, (alumbrado) mes Diciembre, 6.098'10 - De la misma, id, id, Nitros, mes id, 710'52 - De la misma alumbrado eléctrico sustituido gas mes id, 766'03 - De la misma, reposición jornales id, id, mes id, 393'49 - De la misma f/m. eléctrica, contador E.S. Matadero, mes id, 9'10 - De la misma f/m. id, id, Matadero, mes id, 3'80 - De la misma, f/m. id, id, varias dependencias mes id 79 - De la misma alumbrado eléctrico varias dependencias, 1.374'60 - De la misma f/m. id, contador Dispensarios M.E. Lladó, 2 - De la misma, alumbrado eléctrico Dispensarios, mes id. 53'30 - De la misma, consumo gas Dispensario contador alquiler en id, 1. - De la misma, consumo gas varias dependencias, mes id, 80'98 - Una del Centro de anuncios "Ultima Hora", anuncios mes Julio-46'30 - De la misma, anuncio circulación perros, mes id, 37'30 - Del mismo, id, id, cobranza arbitrio inquilinato y otros, id, 18'60 - Del mismo, por id, id, arbitrio motores, Agosto, 25'90 - Del mismo, id, id, id, venta carros limpieza, mes Septiembre, 20'70 - Del mismo, id, id, Pesas y Medidas, mes id, 22'90 - Del mismo, por id, id, suministro agua mes Octubre, 31'95 - Del mismo, anuncio 3ª. subasta arbitrio Pesas y Medidas, mes Diciembre, 33'90 - Una de Vda. F. Soler, 300 ejemplares nóminas jornales, mes id, 24 - Otra de la misma, por 200 id, relación productos agrícolas, mes id, 26 - De la misma, 200 id, Empréstito Aguas, mes id, 14 - Una del Habilitado de Bomberos, por asistencia a Teatros, Diciembre, 282 - Una de D.M. Verger, manutención detenidos, Capuchinos, mes id, 303'90 - Una de M. Amengual, por lámparas y demás efectos, en Diciembre, 139'20 - Otra del mismo, por id, id, Noviembre y Diciembre, 51'90 - Otra del mismo, seis lámparas, cuadra caballos, mes Noviembre, 13'20 - Una de D. J. Cañellas dos toneladas carbón Koch. calefacción Diciembre, 257'50 - Una del Hijo de A. Juon, dos cepillos, 12 escobas, G. Montaña. 8' - Una de la Campsa, 250, litros gasolina, auto Alcaldia, Diciembre, 190 - Una de





*M*

Hijos de Vda. Ordinas, efectos y materiales oficinas Diciembre, 64'35 - y  
Una del "Correo de Mallorca", suscripción diario, año 1937.- 60'50.

En este estado y no habiendo mas asuntos de que tratar, ni ninguno de los señores reunidos que quiera hacer uso de la palabra, habiendo justificado legalmente su falta de asistencia los que han dejado de asistir, y siendo la hora diez y nueve y treinta minutos, el Sr. Presidente levanta la sesión, de todo lo que se extiende la presente acta en un pliego de papel barba, y en parte de dos mos, reintegrados, cada uno, con dos polizas de a una peseta cincuenta céntimos, por no hallar papel timbrado en los estancos, que firman los señores concurrentes y certifico. Lo tachado " Otro del mismo por id, id, en id, de Enero a Junio, 77'80," lineas 21 y 22, del folio 285, no vale.

*Platorforty* *Quintero*

*Meram* *Quintero*

*Peter Bonet de Meneros*

*Serge Cab*  
*Juanito Salas*

*Juan Posa*

*Juan Sartre*

*Carlos Alabern*

Interventor  
*Juover*

Secretario  
*Antonio*

The first part of the paper is devoted to a general  
 discussion of the problem. It is shown that the  
 problem is equivalent to the problem of finding  
 the minimum of a certain functional. This  
 functional is defined as follows:

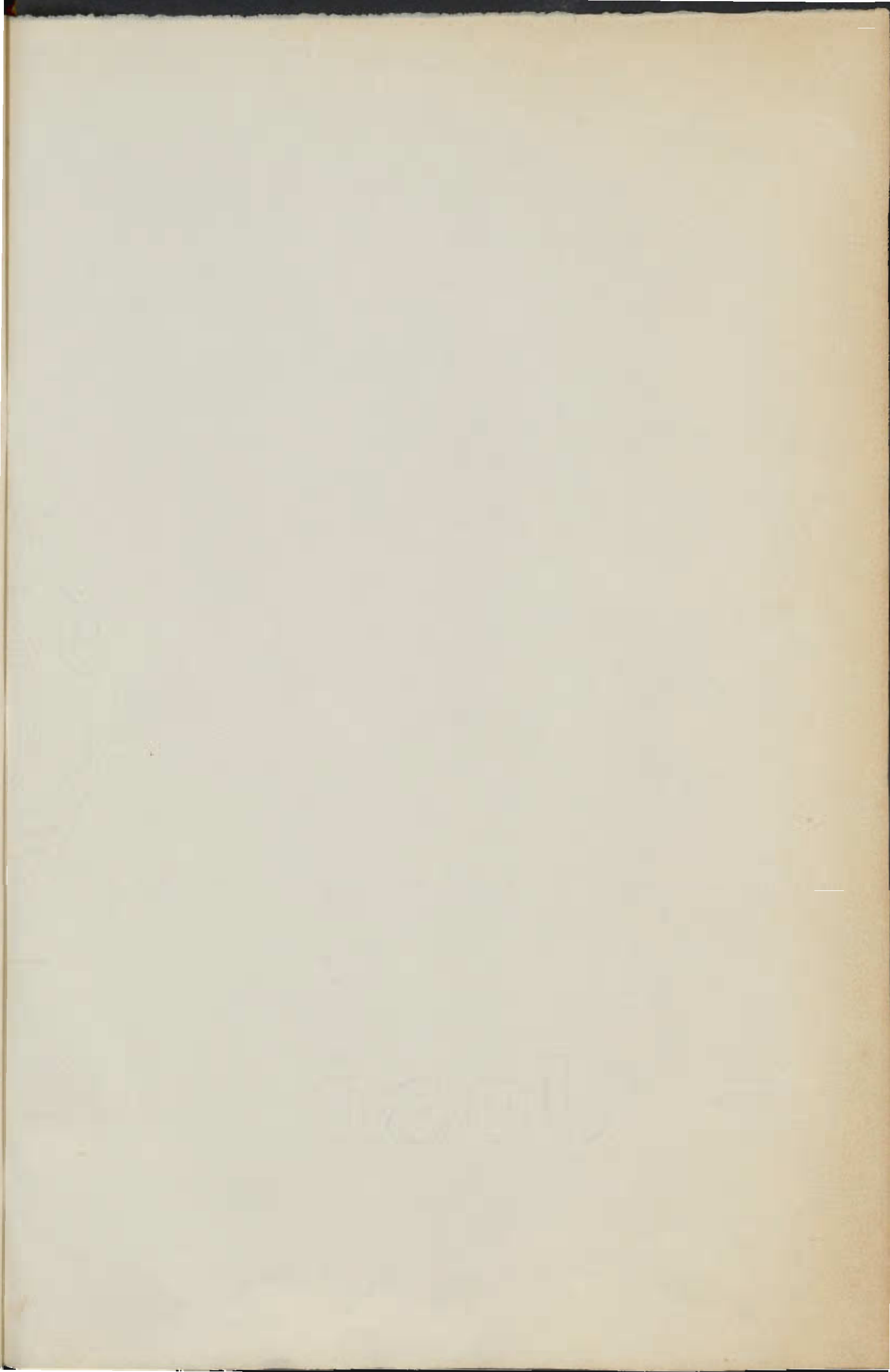
$$J(u) = \int_{\Omega} |\nabla u|^2 dx + \int_{\Omega} f(x) u dx$$

where  $\Omega$  is a bounded domain in  $\mathbb{R}^n$  and  $f(x)$  is a  
 given function. The minimum of  $J(u)$  is attained  
 at a function  $u$  which satisfies the boundary value  
 problem

$$\Delta u + f(x) u = 0 \text{ in } \Omega$$

$$u = 0 \text{ on } \partial\Omega$$

The existence and uniqueness of the solution of this  
 problem is proved in the next section.







AR